



USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

العمل الجماعي للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية للحد من العنف القائم على النوع الاجتماعي (CARE-GBV)

كيفية تنفيذ نهج يتمحور حول الناجين في إعداد برامج العنف القائم على
النوع الاجتماعي

المذكرة رقم 3 في السلسلة
ديسمبر / كانون الأول 2021

الخدمات التحليلية الرابعة لتسليم لأجل غير مسمى وكمية غير محددة (IDIQ)

العقد رقم 7200AA19/D00006/7200AA20F00011

لقد أصبحت وثيقة الأنشطة هذه ممكنة بفضل الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) والدعم السخي للشعب الأمريكي. هذه المحتويات مسؤولة Development Professionals, Inc. ومؤسسة Making Cents International، شركة ذات مسؤولية محدودة، من خلال الخدمات التحليلية الرابعة لأوامر المهام المتعلقة بالعمل الجماعي للحد من العنف القائم على النوع الاجتماعي وعقد المعونة رقم 7200AA19/D00006/7200AA20F00011. لا تعكس هذه الوثيقة بالضرورة وجهات نظر الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية أو حكومة الولايات المتحدة الأمريكية. لمزيد من المعلومات حول العمل الجماعي للحد من العنف القائم على النوع الاجتماعي انقر [هنا](#).

كيفية تنفيذ نهج يتمحور حول الناجين في إعداد برامج العنف القائم على النوع الاجتماعي

سلسلة الملاحظات التوجيهية#3

لمحة عامة

الهدف من النشاط الجماعي للحد من العنف القائم على النوع الاجتماعي (CARE-GBV) هو تعزيز الوقاية والاستجابة الجماعية للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، أو "العمل الجماعي" في برامج التنمية الخاصة بالعنف القائم على النوع الاجتماعي عن طريق الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. يجب أن يكون مبرمجو العنف القائم على النوع الاجتماعي على دراية بالاحتياجات المحددة للناجين وأن يستجيبوا لها. يشار إلى هذا باسم البرامج "المتمحورة حول الناجين".

تركز المذكرة التوجيهية هذه على مساعدة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية والشركاء المنفذين الذين لهم دور في إعداد البرامج الخاصة بالعنف القائم على النوع الاجتماعي على فهم كيف يمكن للبرامج تحقيق نهج متمحور حول الناجين. تتضمن الوثيقة تعريفات وتفسيرات للجوانب الرئيسية للنهج الذي يتمحور حول الناجين، وست إستراتيجيات لتنفيذ نهج يتمحور حول الناجين، وقائمة مرجعية للإجراءات التي يمكن أن تتخذها البرامج لتصبح متمحورة حول الناجين، والموارد مع روابط لمزيد من التعلم.

النقاط الرئيسية

نهج يتمحور حول الناجين:

- هي السمة المميزة لإعداد برامج ذات جودة في مجال العنف القائم على النوع الاجتماعي
- تعزيز كرامة الناجين من العنف القائم على النوع الاجتماعي وحقوقهم وقوتهم وتمكينهم
- يتم تنفيذه من خلال ضمان سلامة الناجين، وحماية السرية، وإظهار الاحترام لكرامة الناجين وتقرير المصير، وممارسة عدم التمييز
- مهم لجميع المنظمات التي تعمل في مجال العنف القائم على النوع الاجتماعي - سواء كانت تقدم خدمات مباشرة أو تعمل في مجال الوقاية
- يتجاوب مع الهويات المتداخلة للناجين من العنف القائم على النوع الاجتماعي
- افترض أن يكون الموظفون، وكذلك المشاركين في البرنامج، ناجين من العنف القائم على النوع الاجتماعي حتى لو لم يشاركوا ذلك
- محدد السياق ويجب أن يتم قيادته محلياً

النهج الذي يتمحور حول الناجين هو السمة المميزة لبرامج الجودة في مجال العنف القائم على النوع الاجتماعي. إنه يمكن الناجين ويعزز كرامتهم وقوتهم. وينعكس ذلك من خلال السياسات والهيكل التنظيمية، فضلاً عن معرفة الموظفين ومهاراتهم ومواقفهم وممارساتهم.

ما هو النهج الذي يتمحور حول الناجين؟

يركز النهج الذي يتمحور حول الناجين على تمكين الناجين من خلال إنشاء بيئة داعمة للشفاء. يمكن للناجين من العنف القائم على النوع الاجتماعي استعادة أو تعزيز شعورهم بالتمكين عند الوصول إلى الخدمات الخاصة بالعنف القائم على النوع الاجتماعي التي تتمحور حول الناجين والتي تدعم هذه المبادئ التوجيهية الأربعة: (1) ضمان سلامة الناجين، بما في ذلك منع وتخفيف المزيد من العنف؛ (2) حماية سرية الناجين، بما في ذلك حقهم في مشاركة المعلومات المتعلقة بهم فقط بموافقتهم الواعية وحقهم في اختيار ما إذا كانوا سيخبرون عن تجاربهم ولهم؛ (3) إظهار الاحترام لاحتياجات ورغبات الناجين وحقهم في اتخاذ قراراتهم بأنفسهم، بما في ذلك تلك التي قد يجد مقدمو الخدمات صعوبة في فهمها أو عدم الموافقة عليها؛ و (4) ممارسة عدم التمييز، مما يضمن قدرة الناجين، بكل تنوعهم، على الوصول إلى الخدمات المناسبة والدعم الملموس وتلقيها. مبدأ لا تؤذي¹ هو مبدأ شامل لجميع الأعمال المتعلقة بالعنف القائم على النوع الاجتماعي. يعتبر تعزيز قوة الناجين وكرامتهم هدفاً رئيسياً لنهج يتمحور حول الناجين.² يوضح الشكل 1 بالتفصيل كيف تدعم المبادئ التوجيهية الأربعة قوة الناجين وكرامتهم، وتبني التمكين، وتضمن اتباع نهج "لا تؤذي".

الشكل 1. البرامج الخاصة بالعنف القائم على النوع الاجتماعي التي تتمحور حول الناجين



يقول الناشطون الجنوب أفريقيان يولاندا ديانتلي وسيكو سيدزومو³:

"النهج الذي يتمحور حول الناجين... يعني معالجة الطرق التي ينتزع بها النظام سلطة الناجين. إنه يعالج الحواجز التي يواجهونها في الوصول إلى أنظمة الدعم، ويساعدهم على التنقل في هذه الأنظمة دون أن يكونوا عرضة لمزيد من الاستضعاف، ويركز على إعادة إضفاء الطابع الإنساني عليهم من خلال العملية."

تؤكد هذه الإرشادات أن النهج الذي يتمحور حول الناجين ليس فقط للمنظمات التي تقدم خدمات مباشرة للناجين. إنه لجميع المنظمات التي تعمل في مجال العنف القائم على النوع الاجتماعي، سواء كانت تركز على الوقاية أو الاستجابة. النهج أساسي لجميع جوانب برامج العنف القائم على النوع الاجتماعي. كما تسلط الضوء على الحاجة إلى نهج يتمحور حول

الناجين لكي يستجيب للهويات المتداخلة للناجين من العنف القائم على النوع الاجتماعي، بما في ذلك أولئك الذين يعانون من أنظمة متعددة ومتداخلة من الاضطهاد على أساس التوجه الجنسي والهوية والتعبير الجنسانيين والسمات الجنسية؛ الإعاقات؛ الهويات العرقية أو الإثنية؛ الانتماء الديني؛ الجنسية؛ وضع المهاجر أو اللاجئ؛ وآخرين. بالإضافة إلى ذلك، كما هو الحال بالنسبة لجميع أنواع البرمجة، من المهم التأكيد على أهمية السياق. سوف يدعم الالتزام بالبرامج ذات القيادة المحلية دمج النهج المحددة السياق.

الجدول 1. المبادئ والأهداف والنتائج المرجوة من نهج يتمحور حول الناجين

المبادئ	ماذا يعني ذلك؟
لا تؤدي	عدم إلحاق الأذى يعني الحرص على عدم تعريض المشاركين في البرنامج والموظفين وأفراد المجتمع للخطر الجسدي أو العاطفي، سواء عن قصد أو عن غير قصد. تساهم المبادئ الأساسية الأربعة للسلامة والاحترام والسرية وعدم التمييز في ضمان نهج عدم الإضرار في العمل مع الناجين.
السلامة	يجب إعطاء الأولوية للسلامة الجسدية والعاطفية للناجين وأطفالهم وأفراد العائلة أو المعالين الآخرين في نهج يتمحور حول الناجين. يجب على جميع المنظمات، سواء كانت تقدم خدمات الاستجابة للعنف القائم على النوع الاجتماعي أم لا، أن تعزز سلامة الضحايا المحتملين أو الناجين من خلال التحليل التفصيلي لمخاطر البرامج للتأكد من أن أي عمل، سواء كان لزيادة الوعي أو الوقاية أو الدعوة أو الاستجابة، لا يعرض الناجين أو الآخرين المعرضين لضرر إضافي. بالنسبة لمنظمات خدمة الاستجابة للعنف القائم على النوع الاجتماعي، يشمل ذلك سؤال الناجين عما إذا كانوا يشعرون بالأمان، وما إذا كان لديهم مكان آمن للإقامة، وما هو الدعم الذي من شأنه أن يساعد في زيادة سلامتهم. من المهم مساعدة الناجين في وضع <u>خطط السلامة</u> ؛ يمكن لتخطيط السلامة، بالإضافة إلى أنواع الدعم الأخرى، أن يعزز رفاهة الناجين. ⁴
الاحترام	يشمل الاحترام الاستماع وإظهار التعاطف؛ وتوفير المعلومات والموارد؛ وتشريف اختيارات الناجين، بما في ذلك تلك التي قد لا يتفق معها الآخرون؛ والتأكد من عدم إلقاء اللوم على الناجين فيما حدث لهم. يتطلب احترام اختيارات الناجين من المنفذين أن يفهموا أن الناجين يتخذون خيارات بناءً على احتياجاتهم ورغباتهم وأولوياتهم، والتي تتأثر بالهويات المتداخلة التي يحملها الناجي.
السرية	تتطلب حماية سرية الناجين الانتباه إلى تفاعلات البرنامج مع الناجين وتوثيق حالة الناجين. لا ينبغي لموظفي البرنامج أبدًا الضغط على المشاركين أو الموظفين الآخرين لمشاركة خبراتهم أو لتحديد هوية الناجين. يجب توفير الخصوصية للناجين الذين يبلغون عن العنف أو يحصلون على الخدمات، سواء بشكل شخصي أو افتراضي، حتى لا يسمعون الآخرون. يجب عدم مشاركة المعلومات المتعلقة بالناجين إلا بموافقتهم الواعية. يجب أن يكون لدى المنظمات التي تخدم الناجين إجراءات لحماية سرية الملفات والسجلات الرقمية ولضمان إدارة مناسبة للمعلومات - داخل المنظمة ومن قبل المانحين ومن خلال أنظمة إدارة المعلومات الوطنية (NIMS). تتضمن السرية أيضًا حماية معلومات التعريف في التقارير ووثائق الدعوة ودراسات الحالة للمانحين وجمع الأموال والدعاية. ⁵

<p>يشمل تعزيز عدم التمييز تدريب الموظفين والإشراف عليهم وإعلام الجمهور بأن جميع الناجين مؤهلين لتلقي الدعم والخدمات. من الأفضل تنفيذ عدم التمييز من خلال الجهود النشطة لإشراك أولئك الذين قد لا يشعرون عادة بأنهم مرحب بهم، من خلال الاعتراف بأن الناجين يمكن أن يكونوا أي شخص، بما في ذلك الأشخاص من مجتمع المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغايري الهوية الجنسية؛ أشخاص ذوي الإعاقة؛ أفراد الأقليات الأصلية أو العرقية أو الدينية؛ وغيرهم من المهمشين. قد يلزم توفير الخدمات لفئات معينة من السكان من قبل منظمة مختلفة لحماية الوصول الآمن (على سبيل المثال، الأماكن المخصصة للنساء والفتيات فقط)، ولكن يجب أن تكون شبكات الإحالة قائمة وأن تكون متاحة لجميع السكان.</p>	<p>عدم التمييز</p>
<p>ماذا يعني ذلك؟</p>	<p>النتيجة المرجوة</p>
<p>تعد قوة الناجين، أو السلطة والسيطرة على أجسادهم وحياتهم، هدفًا رئيسيًا لنهج يتمحور حول الناجين. تتحقق القوة من خلال نهج يدعم الناجين في اتخاذ قرارات وخيارات مستنيرة.</p>	<p>القوة</p>
<p>الكرامة، التي تُعرّف على أنها مشاعر تقدير الذات والثقة بالنفس، بالإضافة إلى الشعور بالاحترام من قبل الآخرين، هي هدف رئيسي آخر ونتيجة مرجوة لنهج يتمحور حول الناجين.</p>	<p>الكرامة</p>
<p>التمكين هو عملية ونتيجة مرجوة للناجين لتعزيز السيطرة على حياتهم. وهذا ينطوي على اكتساب الناجين مهارات ومعارف جديدة؛ القدرة على استكشاف والتعرف على المهارات والمعرفة ونقاط القوة الموجودة؛ تحديد الأولويات؛ والحصول على الدعم من قبل الآخرين في هذه العمليات. بالنسبة لبعض الناجين، يشمل التمكين استخدام الإحالات وتلقي المساعدة في تحقيق أولوياتهم. قد يؤدي التمكين أيضًا إلى أن يكون للناجين مصلحة وقدرة على التأثير في السياسات والهياكل والعمليات والمؤسسات التي تؤثر على حياتهم ومعالجتها وتغييرها.⁶</p>	<p>التمكين</p>

الجدول 2. التعاريف الرئيسية

العنف القائم على النوع الاجتماعي هو أي تهديد أو فعل ضار موجه إلى فرد أو مجموعة على أساس الجنس البيولوجي الفعلي أو المتصور، والهوية و / أو التعبير الجنسانيين، والميول الجنسية، و / أو عدم التقيد بالمعايير الاجتماعية المتنوعة المبنية حول الذكورة و الأنوثة^٣. إنه متجذر في عدم المساواة الهيكلية بين الجنسين، والنظام الأبوي، واختلال توازن القوى. يتميز العنف القائم على النوع الاجتماعي عادة بالاستخدام أو التهديد الجسدي والنفسي والجنسي والاقتصادي والقانوني والسياسي والاجتماعي وغيرها من أشكال السيطرة و / أو الإيذاء⁷.

الناجية / الضحية: تستخدم العديد من منظمات حقوق المرأة مصطلح "الناجية"، وهو مصطلح ينطوي على القوة والسلطة والتمكين، للإشارة إلى شخص تعرض للعنف القائم على النوع الاجتماعي. ويوحي مصطلح "الضحية" إلى العجز. يستخدم البعض كلمة "ضحية" للإشارة إلى شخص ما فور تعرضه للعنف القائم على النوع الاجتماعي، و"الناجي" عندما يستعيد الشخص بعض الشعور بالسيطرة على جسده. من الناحية العملية، قد لا يرتبط أولئك الذين يتعرضون للعنف القائم على النوع الاجتماعي بأي من المصطلحين، أو قد ينتقلون بين الشعور بأنهم ضحية وناجي.

المتداخل: يقر المنظور المتداخل بأن الأفراد يواجهون اختلالات توازن هيكلية مختلفة في القوى وقد يتعرضون لخطر العنف بشكل غير متناسب إذا كانوا يملكون هويات اجتماعية مهمشة. كما أنه يأخذ في الاعتبار كيفية ترابط الهويات الاجتماعية المتنوعة للشخص. تشمل معالجة العنف القائم على النوع الاجتماعي من منظور تقاطع النظر في الحالات التي تؤدي فيها أشكال القهر المتداخلة والمركبة إلى عوامل خطر وتجارب عنف فريدة⁸. يمكن لأشكال القمع المتداخلة أن تنشئ حواجز ومخاطر مميزة أمام الوصول إلى خدمات الدعم والرعاية⁹.

الدمج: الدمج هو عملية ضمان إدراج الأفراد والجماعات المتنوعين في نهج أو نشاط أو برنامج. يقر نهج التنمية الشامل بأن كل شخص، بغض النظر عن الهوية، له دور فعال في تحول مجتمعه، وأن قدرته على المشاركة الكاملة في مراحل عملية التنمية تفصي إلى نتائج أفضل¹⁰.

الصدمة الواعية: التعرف على الصدمات، بما في ذلك الصدمات الأولية والثانوية، والاستجابة للسياسات والإجراءات والممارسات التي تسعى إلى منع إعادة التعرض للصدمة بشكل فعال. يعني النهج الواعي بالصدمات أنه يشمل السلامة الجسدية والنفسية والعاطفية لجميع مقدمي الخدمة والناجين. كما يفترض أيضاً أنه يمكن للجميع، بغض النظر عن تجاربهم الشخصية، الاستفادة من هذا النهج¹¹.

^٣ ينص تعريف العنف القائم على النوع الاجتماعي على ما يلي: "تشمل أنواع العنف القائم على النوع الاجتماعي، على سبيل المثال لا الحصر: زواج الأطفال والزواج المبكر والزواج القسري؛ تشويه / بتر الأعضاء التناسلية الأنثوية؛ ما يسمى بالعنف والقتل بدافع "الشرف" وغيرها من الممارسات الضارة؛ العنف باستخدام الأحماض؛ العنف في علاقات التواعد؛ العنف المنزلي؛ وأد الإناث؛ جرائم قتل النساء والفتيات بدافع جنساني؛ جميع أشكال الاتجار بالبشر؛ عنف الشريك الحميم؛ التحرش الجنسي؛ المطاردة. جميع أشكال العنف الجنسي، بما في ذلك الإكراه الإنجابي والجنسي، والاعتصاب، بما في ذلك الاعتصاب الزوجي، وما يسمى بالاعتصاب "التصحيحي"، والاعتصاب كأسلوب للنزاع. تشمل الأنواع الأخرى من العنف التي تكون أحياناً على أساس الجنس، على سبيل المثال لا الحصر: التحلي؛ الإهمال؛ المضايقة؛ إساءة معاملة الأطفال؛ عقوبة جسدية؛ وإساءة معاملة المسنين". إستراتيجية الولايات المتحدة لمنع العنف القائم على النوع الاجتماعي والاستجابة له على الصعيد العالمي (إستراتيجية العنف القائم على النوع الاجتماعي) ص.6، متاح على: <https://www.state.gov/u-s-strategy-to-prevent-and-respond-to-gender-based-violence-globally-gbv-strategy/>

كيفية إنشاء نهج يتمحور حول الناجين: ست إستراتيجيات

من خلال الموارد والتمويل المناسبين، يمكن لأي وكالة تتصدى للعنف القائم على النوع الاجتماعي تنفيذ نهج يتمحور حول الناجين. لا يتطلب تطوير وإضفاء الطابع المؤسسي على نهج يتمحور حول الناجين استثمارًا ماليًا كبيرًا. ومع ذلك، فإنه يتطلب التزامًا من وقت الموظفين لتطوير السياسات، ورسم خرائط لموارد العنف القائم على النوع الاجتماعي، وتطوير شبكات الإحالة، وتدريب الموظفين، والتأكد من الالتزام بالمواقف والممارسات التي تتمحور حول الناجين بين الموظفين ومن تعزيزها في المجتمعات.

يجب استخدام نهج يتمحور حول الناجين طيلة دورة برنامج الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، بما في ذلك التخطيط الاستراتيجي؛ وتصميم وتنفيذ البرامج والأنشطة؛ الرصد والتقييم؛ والتعاون والتعلم والتكيف. كما هو مذكور أعلاه، يجب دمج نهج يتمحور حول الناجين في جميع البرامج التي تعمل على العنف القائم على النوع الاجتماعي - سواء كانت تناول الوقاية أو التخفيف أو الاستجابة. خلال التنفيذ، من المهم التوقف والتفكير والنظر في كيفية تطبيق الدروس لتغيير كيفية إدارة البرنامج لتعكس ما تم تعلمه. تعتبر استشارة المشاركين في البرنامج كجزء من الرصد والتقييم والتعلم أمرًا بالغ الأهمية بالنسبة لهذه العملية.

يصف القسم التالي ست إستراتيجيات لتطوير البرامج التي تتمحور حول الناجين. توفر القائمة المرجعية التي تبدأ في الصفحة 10 موارد لتنفيذ هذه الاستراتيجيات.

1) إشراك منظمات حقوق المرأة ذات القيادة المحلية والمجموعات الأخرى العاملة في مجال العنف القائم على النوع الاجتماعي وحقوق الإنسان.

يجب أن تكون المنظمات النسائية ذات القيادة المحلية، ومنظمات المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغايري الهوية الجنسية، ومنظمات حقوق الإعاقة، وغيرها من المنظمات التي تعمل بأي صفة في برامج العنف القائم على النوع الاجتماعي، من بين المنظمات التي تستنشر ويتم إشراكها في وقت مبكر وفي كثير من الأحيان. إن مشاركتهم النشطة في جميع مراحل تصميم البرنامج وتنفيذه وتقييمه تبني التمكين وتساعد على ضمان أن تكون المناهج مناسبة للسياق ومسؤولة أمام أولئك الأكثر تضررًا من العنف القائم على النوع الاجتماعي. بدلاً من البحث عن الناجين على وجه التحديد، والذين قد يكونون ضارين عاطفيًا أو عقليًا أو جسديًا، فإن إشراك المنظمات التي تعمل في مجال العنف القائم على النوع الاجتماعي يضمن أن الناجين سيكونون من بين أصحاب المصلحة الذين تتم استشارتهم. كما تعمل المشاركة والتعاون المستمر مع المجتمعات المحلية على تسهيل الانتقال إلى البرامج التي تُدار محليًا.¹² يجب أن تكون المشاركة شاملة للأفراد والجماعات المعرضة بشكل أكبر لخطر التعرض للعنف القائم على النوع الاجتماعي وأولئك الذين يواجهون حواجز فريدة تحول دون المشاركة الفعلية في برامج الوقاية من العنف القائم على النوع الاجتماعي والتخفيف من حدته والاستجابة له.

التحديات التي يجب معالجتها: غالبًا ما يتم عزل المجموعات التي تعمل في مجال العنف القائم على النوع الاجتماعي وحقوق مجتمع المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغايري الهوية الجنسية، وحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة وغيرها من القضايا. يمكن أن يؤدي تحديد قضية ذات أهمية لجميع المجموعات، مثل تشريعات العنف القائم على النوع الاجتماعي، إلى جمع مجموعات متنوعة معًا.

2) افترض أن يشمل المشاركون في البرنامج وموظفو المنظمات ناجين من العنف القائم على النوع الاجتماعي، سواء تم تعريفهم بأنفسهم على أنهم ناجون أم لا.

نظرًا لانتشار العنف القائم على النوع الاجتماعي، يجب أن تدرك المنظمات أنها تتفاعل مع الناجين من العنف القائم على النوع الاجتماعي بشكل منتظم. هذا الافتراض - سواء أفصح موظف أو مشارك عن ذلك أم لا - يجب أن يطلع جميع برامج العنف القائم على النوع الاجتماعي، سواء أكان ذلك البرنامج أو الوكالة يركز على الوقاية أو الاستجابة.

التحديات التي يجب معالجتها: قد تؤدي المناقشات داخل المنظمات العاملة في مجال العنف القائم على النوع الاجتماعي، أو التفكير في العمل في مجال العنف القائم على النوع الاجتماعي، إلى إثارة ذكريات تجارب العنف القائم على النوع الاجتماعي للموظفين الذين لديهم تجارب شخصية أو مهنية مع العنف القائم على النوع الاجتماعي. حتى الموظفين الذين

¹²دورة البرنامج هي النموذج التشغيلي للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية لتخطيط برامج التنمية وتقديمها وتقييمها وتكييفها. لعرض دورة برنامج الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، [انقر هنا](#).

طوروا طرقًا للحفاظ على حدود مناسبة قد يتأثرون عاطفيًا بتجربة الضحية أو مناقشات أخرى حول العنف القائم على النوع الاجتماعي. لهذا السبب فإن المنظمات يجب أن تأخذ الوقت الكافي للتأكد من أنها تركز على الناجين، وتقدم الموارد والإحالات لأولئك الذين قد يحتاجون إليها بغض النظر عن الإفصاح.

(3) تطوير وتنفيذ إجراءات التشغيل الموحدة وسياسات الحماية وطرق العمل.

تطوير إجراءات تشغيل موحدة أثناء التصميم الأولي لبرنامج جديد للعنف القائم على النوع الاجتماعي لإضفاء الطابع المؤسسي على نهج يتمحور حول الناجين. تساعد إجراءات التشغيل الموحدة على ضمان تدريب جميع الموظفين ومن ثم فهم العمليات المتعلقة بالسرية وتخطيط السلامة والإحالات وإدارة الحالة، إذا كان ذلك مناسبًا، وحماية البيانات الفردية وتحديد البيانات في آليات الإبلاغ. يمكن وينبغي تنفيذ هذه السياسات في جميع المنظمات، بغض النظر عن الحجم أو الميزانية.

وضع أيضًا سياسات حماية، مثل تلك المتعلقة بقنوات الإبلاغ دون كشف الهوية وسياسات عدم الانتقام لمنع الاستغلال والاعتداء والتحرش الجنسي. يجب أن يتلقى الموظفون تدريبًا منظمًا على هذه السياسات والإجراءات وأن يكونوا مسؤولين عن التقيد بها.

التحديات التي يجب معالجتها: قد تحتاج الوكالات التي تقدم خدمات مباشرة للناجين إلى حلول إبداعية للقضايا المتعلقة بالسرية. قد لا يرغب الناجون في رؤيتهم وهم يدخلون مكتب مزود خدمة متعلقة بالعنف القائم على النوع الاجتماعي. وحيثما تكون المساحة محدودة، قد يكون من الصعب ضمان عدم سماع الناجين يتحدثون عن تجاربهم أو الوصول إلى الخدمات. تشمل الحلول دمج الخدمات والموظفين في مركز متعدد الأغراض حيث تتم مجموعة متنوعة من الأنشطة، وغرف عازلة للصوت أو توفير آلات الضوضاء الخلفية، وتحديد المساحات الخارجية المخصصة للاستشارات.

(4) رسم خريطة لبرامج العنف القائم على النوع الاجتماعي وموارد الناجين وتطوير شبكات الإحالة.

تعد خيارات الإحالة المناسبة والأمنة والفعالة التي تتبع نهجًا يتمحور حول الناجين عنصرًا بالغ الأهمية في تلبية احتياجات الناجين. يجب أن تعرف منظمات العنف القائم على النوع الاجتماعي ما هي خيارات الإحالة الموجودة في المجتمع، وكذلك إلى أي مدى تتمحور هذه الخدمات حول الناجين. تتمثل الخطوة الأولى في رسم خريطة للخدمات المتاحة، وهي عملية تتطلب تقييمًا متعمقًا لماهية الموارد الموجودة، وكذلك إلى أي مدى يعمل مقدمو الخدمات هؤلاء من خلال نهج يتمحور حول الناجين. والخطوة الثانية هي العمل مع مقدمي الخدمات لتطوير شبكات الإحالة بين خدمات الصحة والسلامة والمأوى والمساعدة الاقتصادية والعدالة والصحة العقلية وخدمات الدعم النفسي والاجتماعي. يمكن أن يؤدي ربط الناجين بمسارات الإحالة المكسورة أو الخدمات التي لا تستخدم نهجًا يتمحور حول الناجين إلى إعادة إيذائهم والتسبب في ضرر لهم.¹³

بالإضافة إلى تطوير خدمات الإحالة الرسمية، من المهم بناء قدرات مصادر الدعم غير الرسمية والمجتمعية للناجين. ومن الثابت أن هذه هي أكثر مصادر دعم النساء التي يتم البحث عنها باستمرار.¹⁴ قد يشمل الدعم غير الرسمي القادة التقليديين المحليين والزعماء الدينيين وجماعات حقوق الإنسان والمرأة والمدرسين وقادة الحكومات المحلية وغيرهم في الأماكن التي قد تتجمع فيها النساء والناجين الآخرين.

التحديات التي يجب معالجتها: في العديد من الأماكن، تكون شبكات الإحالة والخدمات محدودة أو غير فعالة أو قد لا تعمل بمنظور يركز على الناجي. غالبًا ما تكون مصادر الإحالة الرسمية وغير الرسمية واقعة في سياق الأعراف والممارسات الأبوية السائدة.¹⁵ يجب أن يفهم فريق عمل البرنامج المخاطر المحتملة لإحالة الناجين إلى هذه الخدمات حيث قد يتعرض الناجون لمزيد من الأذى من خلال الممارسات التي تروج للعار أو اللوم أو تعرض الشخص للأذى الجسدي.

إذا كانت منظمة العنف القائم على النوع الاجتماعي تتمتع بالقدرة والخبرة، فقد يكون من المهم بناء قدرات مقدمي الخدمات الناشئين أو غير الفعالين، وكذلك الخدمات المجتمعية غير الرسمية، لتقديم خدمات تتمحور حول الناجين. ومع ذلك، فإن القيام بهذا العمل يتطلب خبرة في العنف القائم على النوع الاجتماعي. قد يكون إشراك خبراء في مجال العنف القائم على النوع الاجتماعي لقيادة هذا العمل، بالتعاون مع المنظمات المجتمعية، هو أفضل طريقة لتناول مسألة بناء شبكات إحالة تتمحور حول الناجين. عندما يكون من المعروف أن مزودي الخدمة الوحيدين في المجتمع لا يركزون على الناجين، يجب إبلاغ الناجين وإعطائهم الاختيار بشأن ما إذا كانوا يرغبون في الإحالة أم لا. من المهم أن تضع في اعتبارك أن فوائد الإحالة قد تفوق الضرر، خاصة إذا كان من الممكن دعم الناجي من خلال العملية من قبل شخص يثق به.

5) التدريب والعمل مع جميع الموظفين لبناء معرفتهم وقدرتهم على تعزيز المواقف والممارسات التي تتمحور حول الناجين.

توفير التدريب المناسب وتطوير بناء القدرات المستمر وهياكل الإشراف لجميع موظفي برامج العنف القائم على النوع الاجتماعي، وليس فقط موظفي البرنامج. يجب أن يشمل ذلك موظفي الاستقبال والموظفين الإداريين والأوصياء والسائقين وموظفي الأمن وغيرهم. سيختلف تواتر وتطبيق التدريب وبناء القدرات حسب أدوار الموظفين ومسؤولياتهم. وينبغي أن تتبع مجموعة التدريبات الأولية للموظفين إجراءات بناء القدرات الرئيسية.

لضمان معاملة الناجين باحترام ودعم حقهم في تقرير المصير، ينبغي على مبرمجي العنف القائم على النوع الاجتماعي أن يطوروا ويعملوا بنشاط على زيادة المواقف والممارسات التي تتمحور حول الناجين بين الموظفين. هذا يعني الاعتقاد بأن الناجين هم الخبراء في حياتهم الخاصة واحترام خياراتهم، حتى عندما يعتقد مقدمو الخدمة أن هذه الخيارات ليست في مصلحتهم. عند تعيين موظفين جدد، قم بتضمين الأسئلة القائمة على المواقف في بروتوكولات المقابلة لتوظيف الأشخاص الذين تتوافق معتقداتهم ومواقفهم بشكل وثيق مع النهج الذي يتمحور حول الناجين. تزويد الموظفين الجدد بالتدريب والفرص المنتظمة للتفكير الذاتي الفردي والجماعي لتعزيز الوعي الذاتي بالتحيزات اللاواعية ولتعزيز المواقف المؤيدة. نشر فهم فعال لكيفية تأثير التجارب الحياتية السابقة للناجى والظروف الحالية على قراراته.

التحديات التي يجب معالجتها: المواقف السلبية تجاه الناجين من العنف القائم على النوع الاجتماعي، لا سيما فيما يتعلق بخياراتهم حول كيفية الاستجابة للعنف القائم على النوع الاجتماعي، موجودة في الثقافات والمجتمعات. غالباً ما تستند التحيزات إلى معايير المجتمع. على سبيل المثال، في بعض السياقات، يُتوقع من النساء أن يبقين في علاقات مؤذية للحفاظ على تماسك أسرهن؛ في سياقات أخرى، يتم تشجيع النساء على ترك العلاقات المؤذية. قد يكون لموظفي المنظمات العاملة في مجال العنف القائم على النوع الاجتماعي مواقف واعية أو غير واعية تعكس هذه المعايير وغيرها. بالإضافة إلى ذلك، قد يكون من الصعب فهم سبب اختيار الناجية للعودة إلى شريك سيء المعاملة، أو لماذا لا تجبر الناجية الجاني على مواجهة عواقب الإساءة. ومع ذلك، فإن النهج الذي يتمحور حول الناجين فعلاً يعني الوثوق بالناجين واحترام خياراتهم.

6) تعزيز النهج متعددة القطاعات المتعلقة بالعنف القائم على النوع الاجتماعي.

يعزز النهج متعدد القطاعات، بما في ذلك الصحة والعدالة والتعليم والخدمات الاجتماعية والمبادرات القطاعية الأخرى، الوقاية الكلية والشاملة من العنف القائم على النوع الاجتماعي، والتخفيف من حدته والاستجابة له.¹⁶ تساعد تقوية النهج متعددة القطاعات للتصدي للعنف القائم على النوع الاجتماعي على ضمان معالجة الدوافع المتعددة للعنف القائم على النوع الاجتماعي لمنع العنف والتخفيف منه بشكل أكثر فعالية. يمكن أن يؤدي تدريب الموظفين عبر القطاعات على المفاهيم الأساسية للعنف القائم على النوع الاجتماعي، والنهج التي تتمحور حول الناجين، ومنع الاستغلال والاعتداء الجنسيين إلى تحسين جودة الخدمات المتاحة للناجين. بالإضافة إلى ذلك، يمكن أن يساعد عمل الدعوة والتنسيق النشط مع القطاعات الأخرى ومقدمي الخدمات، بما في ذلك مقدمي الخدمات من الخدمات الحالية التي تديرها الحكومة، في ضمان إنشاء شبكات الإحالة وتحسين جودة الخدمات وتوافرها.¹⁷

التحديات التي يجب معالجتها: في حين أنه من المعروف جيداً أن النهج متعددة القطاعات والمشاركة بين القطاعات فعالة، فقد يكون من الصعب في كثير من الأحيان تنفيذ هذه الأساليب بسبب مصادر التمويل والتحديات المؤسسية الأخرى. ومع ذلك، في قطاع العمل الإنساني، تعمل اللجان المشتركة بين الوكالات على تعزيز العمل عبر مختلف القطاعات. في أعمال التنمية، أحد الأمثلة على تكامل العنف القائم على النوع الاجتماعي هو عندما تعمل أنشطة المياه والصرف الصحي والنظافة على تحسين الإنارة في خدمات المياه لتعزيز الوقاية من العنف القائم على النوع الاجتماعي والتخفيف من حدته. يمكن لبرامج الوقاية من العنف القائم على النوع الاجتماعي على مستوى المجتمع أن تنخرط أيضاً في قطاع التعليم وتعمل على منع العنف القائم على النوع الاجتماعي في المدارس.

التحديات المتعلقة بالأنظمة والعمليات والسياسات والإجراءات

إن بعض التحديات التي تواجه النهج الذي يتمحور حول الناجين مدمجة في النظم والمؤسسات الوطنية التي قد لا تسيطر عليها المنظمات التي تعمل في مجال العنف القائم على النوع الاجتماعي. اثنان من هذه هي أنظمة إدارة المعلومات الوطنية (NIMS) وقوانين أو سياسات الإبلاغ الإلزامي.

1. نظم إدارة المعلومات الوطنية وأنظمة الإبلاغ الأخرى

يمكن أن تكون حماية البيانات والإبلاغ المناسب عن حوادث العنف القائم على النوع الاجتماعي أمرًا صعبًا للغاية. لا ينبغي أبدًا الإبلاغ عن أي بيانات حالة فردية في نظام الإبلاغ الوطني أو نظام إدارة المعلومات الذي لا يمكنه ضمان حماية البيانات وإخفاء الهوية وتجميع الحوادث. يجب أن يضمن عرض البيانات سلامة الناجين. يجب أن تتضمن جميع التقارير بيانات مجمعة بدلاً من تفاصيل عن الحوادث المبلغ عنها. لا ينبغي أبدًا إدخال معلومات التعريف الشخصية في أنظمة الإبلاغ. يمكن أن تعمل برامج العنف القائم على النوع الاجتماعي مع الحكومات وأنظمة التقارير الوطنية لتوعيتهم بالقضايا المتعلقة بالسرية والسلامة وأخلاقيات الإبلاغ عن العنف القائم على النوع الاجتماعي، وتوفير موارد حول أنظمة إدارة المعلومات المصممة خصيصًا لبرامج العنف القائم على النوع الاجتماعي.¹⁸

2. قوانين وسياسات الإبلاغ الإلزامي

غالبًا ما تكون قوانين وسياسات الإبلاغ الإلزامي حسنة النية، بهدف حماية الناجين من العنف القائم على النوع الاجتماعي ومحاسبة الجناة على جرائمهم. ومع ذلك، فإن تنفيذ هذه القوانين غالبًا ما يشكل مخاطر كبيرة للناجين. أي سياسة تحد من قدرة الناجي على الوصول بحرية والاختيار من بين أوسع مجموعة ممكنة من الإجراءات فإنها لا تتمحور حول الناجين. على سبيل المثال، في بعض البلدان، عندما يبلغ الناجون عن اعتداء جنسي في مرفق طبي، يطلب منهم إبلاغ الشرطة. في السياقات التي يُرجح أن يلوم فيها نظام العدالة أحد الناجين على الاعتداء، قد لا يكون من مصلحة الضحية إبلاغ الشرطة. ومع ذلك، قد يحتاج الناجي إلى رعاية طبية، بما في ذلك العلاج الوقائي بعد التعرض لفيروس نقص المناعة البشرية، فضلاً عن الأمراض الأخرى المنقولة جنسيًا والحمل. يجب أن يكون مقدمو الخدمات على استعداد لمناقشة الناجين حول كيفية تأثير السياسات على قدرتهم على الوصول إلى خدمات معينة. إن مساعدة الناجين على اتخاذ خيارات مستنيرة وفهم مخاطر وفوائد إبلاغ سلطات إنفاذ القانون، حتى لو كانت الخيارات نفسها معيبة، هي عنصر من عناصر نهج يتمحور حول الناجين.

القائمة المرجعية

القائمة المرجعية التالية ذات صلة بجميع المنظمات التي تتعامل مع العنف القائم على النوع الاجتماعي، سواء كجزء من البرامج أو في مبادرات قائمة بذاتها. لكل بند عمل، يتم توفير روابط إلى الموارد للحصول على معلومات إضافية.

مراجع	بند العمل	ضع علامة
إشراك منظمات حقوق المرأة ذات القيادة المحلية والمجموعات الأخرى العاملة في مجال العنف القائم على النوع الاجتماعي وحقوق الإنسان.		
رفع الأصوات. SASA! Activist Kit for Preventing Violence Against Women and Girls .n.d. الهيئة الطبية الدولية ولجنة الإنقاذ الدولية. Women and Girls Safe Spaces: A Toolkit for Advancing Women's and Girls' Empowerment in Humanitarian Settings .2020.	إشراك المرأة والمنظمات العاملة في مجال العنف القائم على النوع الاجتماعي وغيرها في تصميم البرامج؛ والتنفيذ؛ والرصد والتقييم والتعلم.	
افتراض أن يشمل المشاركون في البرنامج وموظفي المنظمة ناجين من العنف القائم على النوع الاجتماعي، سواء تم تعريفهم بأنفسهم على أنهم ناجون أم لا.		
الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر. A Guide to Psychological First Aid for Red Cross and Red Crescent Societies . 2018.	تدريب جميع الموظفين على الإسعافات الأولية النفسية أو غيرها من مهارات المساعدة الأساسية.	
إدارة خدمات إساءة استعمال المواد المخدرة والصحة العقلية. SAMHSA's Concept of Trauma and Guidance for a Trauma-Informed Approach . 2014.	تدريب الموظفين على المبادئ والنهج الأساسية للبرامج الواعية بالصددمات.	
تطوير وتنفيذ إجراءات التشغيل الموحدة وسياسات الحماية وطرق العمل.		
اليونيسف. COVID-19: Create your safety plan in case of domestic violence . 2020. رفع الأصوات. Infographic: Violence is never okay. You have a right to feel safe. Try... 2020.	تعزيز تخطيط السلامة.	
الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. Policy On Protection From Sexual Exploitation and Abuse . (PSEA).2020. أنقذوا الأطفال. Creating An Inclusive and Accessible Feedback and Reporting Mechanism . 2020.	وضع وتنفيذ سياسات منع الاستغلال والاعتداء الجنسيين وآليات استقاء ردود الفعل.	
تقرير مكتب المساعدة حول المعرفة والأدلة والتعلم من أجل التنمية. Documentation of Survivors of Gender-Based Violence . 2021.	تطوير عمليات لإدارة بيانات الناجين من العنف القائم على النوع الاجتماعي.	
رسم خرائط لموارد البرامج الخاصة بالعنف القائم على النوع الاجتماعي والناجين وتطوير شبكات الإحالة.		
رفع الأصوات. SASA! Together: An Activist Approach for Preventing Violence Against Women . 2020. مجال مسؤولية العنف القائم على النوع الاجتماعي. Supporting Service Delivery . 2019.	إجراء تخطيط الإحالة.	

<p>هيئة الأمم المتحدة للمرأة. Assessing Providers' Level of Knowledge, Attitudes and Practices (KAP) Related to Violence Against Women and Girls. 2011.</p>	<p>إجراء دراسات المعرفة والمواقف والممارسة مع القطاعات الرئيسية (الصحة والسلامة والعدالة والصحة العقلية والدعم النفسي والاجتماعي).</p>	
<p>تدريب الموظفين والعمل معهم لبناء معارفهم ومهاراتهم، وتعزيز المواقف والممارسات التي تتمحور حول الناجين.</p>		
<p>رفع الأصوات. Rethinking Domestic Violence: A Training Process for Community Activists.n.d. الوقاية التعاونية. Training and Mentoring Community Facilitators to Lead Critical Reflection Groups for Preventing Violence Against Women.2018.</p>	<p>تطوير وتنفيذ تدريب الموظفين وبناء القدرات لضمان تطوير الموظفين للمعرفة والمهارات والمواقف التي تتمحور حول الناجين.</p>	
<p>رفع الأصوات. Guidance Note 3: How Can We Amplify Self and Collective Care.2020. مبادرة الأبحاث في مجال العنف الجنسي. Guidelines for the Prevention and Management of Vicarious Trauma Among Researchers of Sexual and Intimate Partner Violence.2015.</p>	<p>تأكد من وصول الموظفين إلى الموارد لتعزيز العافية والمرونة والرعاية الذاتية.</p>	
<p>رفع الأصوات. Creating an Organizational Culture for Social Justice Activism. 2015. شبكة الوقاية من العنف القائم على النوع الاجتماعي ورفع الأصوات. Get Moving! Facilitator's Guide, 2nd Edition. 2012.</p>	<p>تنفيذ أنشطة بناء الفريق المنتظمة التي تعزز المواقف والممارسات التي تتمحور حول الناجين في جميع أقسام المنظمة.</p>	
<p>الهيئة الطبية الدولية ولجنة الإنقاذ الدولية. Women and Girls Safe Spaces: A Toolkit for Advancing Women's and Girls' Empowerment in Humanitarian Settings. 2020. رفع الأصوات. Rethinking Domestic Violence: A Training Process for Community Activists.n.d. شبكة الوقاية من العنف القائم على النوع الاجتماعي. In Her Shoes Toolkit.2011.</p>	<p>تنفيذ عمليات التعلم التي توفر الفرص للتفكير الفردي والجماعي.</p>	
<p>تعزيز النهج متعددة القطاعات الخاصة بالعنف القائم على النوع الاجتماعي.</p>		
<p>مجال مسؤولية العنف القائم على النوع الاجتماعي. Handbook for Coordinating Gender-Based Violence in Emergencies. Core Function #6: Supporting Advocacy. 2019.</p>	<p>تعزيز التنسيق النشط عبر القطاعات.</p>	
<p>مجموعة الحماية العالمية واللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات. How to Support a Survivor of GBV When There Is No GBV Actor In Your Area. 2015. منظمة أكشن إيد إنترناشيونال. Safety With Dignity.2010.</p>	<p>إجراء تدريب على المفاهيم التي تتمحور حول الناجين لمقدمي الخدمات الصحية والوكالات الحكومية والجهات الفاعلة في مجال العدالة والشرطة والزملاء الدينيين وغيرهم.</p>	

مصادر إضافية

تم تطوير العديد من الموارد المذكورة أدناه للقطاع الإنساني، ولكنها يمكن أن تكون مفيدة أيضًا في برامج التنمية. عند تكييف التوجيه من المجال الإنساني لقطاع التنمية، من المهم أن نتذكر أنه في الأوضاع الإنسانية، غالبًا ما تكون الموارد وشبكات الإحالة أكثر تطورًا من سياق التنمية. ومع ذلك، سواء في السياقات الإنسانية أو التنموية، يمكن للمنظمات استخدام هذه الملاحظات التوجيهية والموارد المتوفرة أدناه لتقييم وتعزيز النهج الذي يتمحور حول الناجين للبرامج المتعلقة بالعنف القائم على النوع الاجتماعي.

- الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. 2019. [Guiding Principles for Working with Gender-based Violence Survivors](#).
- صندوق الأمم المتحدة للسكان ومجال مسؤولية العنف القائم على النوع الاجتماعي. [The Inter-Agency Minimum Standards for GBV in Emergencies Programming](#). 2019
- المجموعة الفرعية للعنف القائم على النوع الاجتماعي (مركز تركيا- سوريا). [Standard Operating Procedures for Gender-Based Violence Prevention and Response](#). 2018.
- مجموعة الحماية العالمية 2016. [Responding to a GBV Disclosure as a non-GBV Specialist](#).
- يولاندا ديانتني وسيكو سيدزومو. 2019. [Survivor-Centered Approaches to Eradicating GBV](#).
- هيئة الأمم المتحدة للمرأة. [Virtual Center to End Violence against Women and Girls](#).
- مجموعة الحماية العالمية واللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات. [GBV Pocket Guide. How to Support Survivors of Gender-Based Violence when a GBV Actor is not Available in your Area](#). 2015.
- وضع الفرد أولاً: [Putting the Individual First: The Importance of Survivor-Centered Approaches When Responding to Sexual Violence in Conflict](#)
- رفع الأصوات. 2020. [SASA! Together: An Activist Approach for Preventing Violence Against Women](#).
- أنظمة إدارة معلومات العنف القائم على النوع الاجتماعي (الموقع الإلكتروني لـ GBVIMS)
- اللجنة التوجيهية لأنظمة إدارة معلومات العنف القائم على النوع الاجتماعي. [Interagency GBV Case Management Guidelines](#). 2017.
- سياسة أمانة الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر. [IFRC Secretariat Policy on Prevention and Response to Sexual Exploitation and Abuse](#). 2018

إقرار

تمت كتابة هذه الملاحظة الإرشادية من قبل ديان غاردسيان وبولا ماجومدار وميشيل لانهام وغريتشين إيميك، بدعم من أعضاء فريق الحد من العنف القائم على النوع الاجتماعي، بما في ذلك أليسا بوفيل وجنيفر ديفيس وسوزان فيشر وجيل فيتنيك. شكرًا لموظفي الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية الذين قدموا المراجعة والمدخلات وهم برين باندت-لو وميكا براند بولانكو وشيترا شينوي وجايمي سمول.

- ¹ مجال المسؤولية عن العنف القائم على النوع الاجتماعي. المعايير الدنيا المشتركة بين الوكالات للعنف القائم على النوع الاجتماعي في برامج الطوارئ، الصفحة 4، متاح على: [16 Interagency Minimum Standards for GBV in Emergencies Programming Over 16 Days of Action Against GBV](https://www.gbvvaor.net/16-Interagency-Minimum-Standards-for-GBV-in-Emergencies-Programming-Over-16-Days-of-Action-Against-GBV) - GBV (gbvaor.net)
- ² ديانتني ي. وسيدزومو ك. النهج المتمحورة حول الناجين للقضاء على العنف القائم على النوع الاجتماعي: تمحور تجارب الناجين والتقاطع واستعادة القوة. 2019. متاح على: <https://www.culture-review.co.za/survivor-centred-approaches-to-eradicating-gbv>
- ³ المرجع نفسه
- ⁴ ديكر، م. ر. وود، س. ن. كينيدي، س. ر. وآخرون. تكيف تطبيق الأمان myPlan للاستجابة لعنف الشريك الحميم للنساء في البلدان منخفضة ومتوسطة الدخل: تكيف التطبيق وبروتوكول التجارب العشوائية المضبوطة. BMC Public Health 20، 808. 2020. متاح على: [Adapting the myPlan safety app to respond to intimate partner violence for women in low and middle income country settings: App tailoring and randomized controlled trial protocol — Johns Hopkins University \(elsevier.com\)](https://doi.org/10.1186/s12916-020-01808-8)
- ⁵ إدريس. إ. توثيق الناجين من العنف القائم على النوع الاجتماعي. تقرير مكتب المساعدة K4D. برايتون، المملكة المتحدة: معهد دراسات التنمية. 2021. متاح على: [Documentation of Survivors of Gender-based Violence \(GBV\) - GOV.UK \(www.gov.uk\)](https://www.gov.uk/government/publications/documentation-of-survivors-of-gender-based-violence-gbv)
- ⁶ المعايير الدنيا المشتركة بين الوكالات للعنف القائم على النوع الاجتماعي في برامج الطوارئ، الصفحة 12، متاح على: [The Inter-Agency Minimum Standards for GBV in Emergencies Programming, page 12](https://www.gbvvaor.net/16-Interagency-Minimum-Standards-for-GBV-in-Emergencies-Programming-page-12)
- ⁷ الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ووزارة الخارجية الأمريكية. إستراتيجية الولايات المتحدة لمنع العنف القائم على النوع الاجتماعي والتصدي له على الصعيد العالمي. 2019. متاح على: <https://www.state.gov/u-s-strategy-to-prevent-and-respond-to-gender-based-violence-globally-gbv-strategy/>
- ⁸ إمكان. قيمة التقاطع في فهم العنف ضد النساء والفتيات. 2019. متاح على: <https://eca.unwomen.org/en/digital-library/publications/2019/10/the-value-of-intersectionality-in-understanding-violence-against-women-and-girls>
- ⁹ كرينشو، كيمبرل. "إزالة تهميش تقاطع العرق والجنس: نقد نسوي أسود لعقيدة مناهضة التمييز والنظرية النسوية والسياسة المناهضة للعنصرية"، المنتدى القانوني لجامعة شيكاغو: المجلد. 1989: الإصدار 1، المادة 8. متاح من: <https://chicagounbound.uchicago.edu/cgi/viewcontent.cgi?article=1052&context=ucf>
- ¹⁰ الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. 2018. ADS 201. متاح على: https://usaidlearninglab.org/sites/default/files/resource/files/additional_help_for_ads_201_inclusive_development_180726_final_r.pdf
- ¹¹ هوبر، إ. ك. وباسوك، إ. ل. وأوليفيت ج. (2010). مأوى العاصفة: الرعاية الواعية بالصدمة في أماكن خدمة المشردين. مجلة الخدمات الصحية المفتوحة والسياسة، 3، 80-100. متاح على: <https://www.homelesshub.ca/sites/default/files/cenfdthy.pdf>
- ¹² "أماكن آمنة للنساء والفتيات: مجموعة أدوات لتمكين النساء والفتيات في البيئات الإنسانية". 2019. متاح على: <https://gbvresponders.org/wp-content/uploads/2020/02/IRC-WGSS-English-2020.pdf>
- ¹³ رفع الأصوات. "تطوير نظام الإحالة ومهارات الاستجابة الأساسية" في SASA! دليل الإعداد معًا، الصفحات من 77 إلى 81، متاح على: [Set-Up Guide - Raising Voices](https://www.set-up.org/guide-raising-voices)
- ¹⁴ باليرمو ت. وبلينك ج. وبيترمان أ. غييض من فييض: الإبلاغ والعنف القائم على النوع الاجتماعي في البلدان النامية. المجلة الأمريكية لعلم الأوبئة، 179 (5)، 602-612. 2014. متاح على: <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC3927971/>
- ¹⁵ قارسباين د. وبوكولوكي ب. وموسويات. طلب المساعدة في سياق النظام الأبوي للعنف المنزلي في المناطق الحضرية في أوغندا. العنف ضد المرأة. 2021، 29 يناير: 1077801220985943. متاح على: <https://journals.sagepub.com/doi/abs/10.1177/1077801220985943>
- ¹⁶ بوت س. وموريسون أ. والسبيرغ م. منع العنف القائم على النوع الاجتماعي والاستجابة له في البلدان ذات الدخل المتوسط والمنخفض: استعراض وتحليل عالميان. ورقة عمل خاصة ببحوث السياسات؛ رقم 3618. البنك العالمي، العاصمة واشنطن، 2005، متاح على: <https://openknowledge.worldbank.org/handle/10986/8210>
- ¹⁷ مجال المسؤولية في العنف القائم على النوع الاجتماعي. 3.7 الوظيفة الأساسية رقم 6: دعم المناصرة. متاح على: [Core Function 6 Supporting Advocacy, Excerpt GBV Coordination Handbook - GBV AoR 2019.pdf](https://www.gbvvaor.net/16-Interagency-Minimum-Standards-for-GBV-in-Emergencies-Programming-over-16-Days-of-Action-Against-GBV-Advocacy-Excerpt-GBV-Coordination-Handbook-GBV-AoR-2019.pdf)
- ¹⁸ للحصول على الموارد قم بزيارة: <https://www.gbvims.com/>

لمعرفة المزيد عن العمل الجماعي للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية للحد من العنف القائم على النوع الاجتماعي، يرجى الاتصال بـ:

شيترا شينوي (Chaitra Shenoy)

ممثلة مسؤول التعاقد
مكتب المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة
cshenoy@usaid.gov

دايان قاردسباين (Diane Gardsbane, PhD)

رئيسة مشروع
العمل الجماعي للحد من العنف القائم على النوع الاجتماعي
diane@makingcents.com